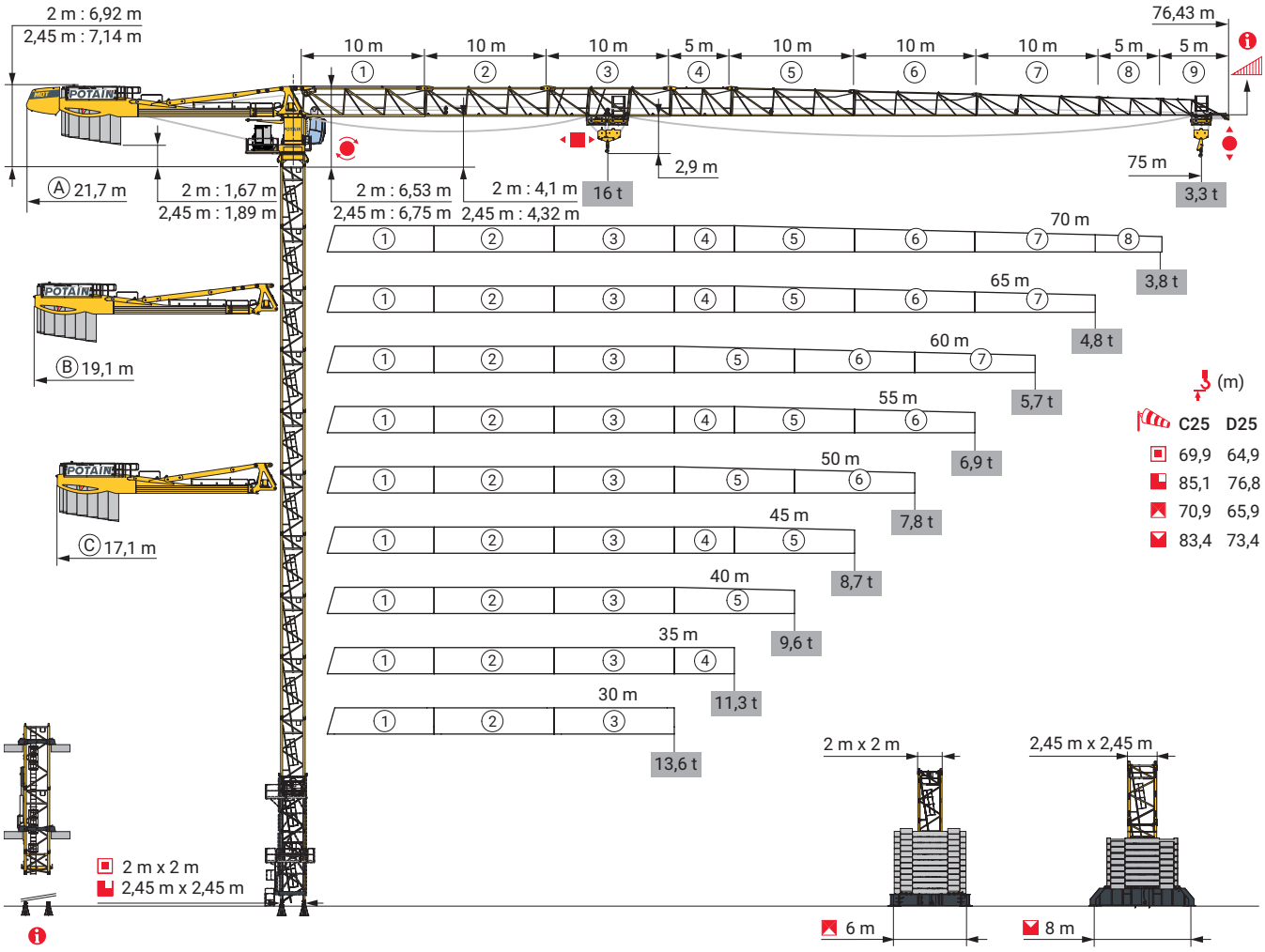
POTAIN®

MDT 389 L16

EN 14439:2025 C25-D25



Potain Plus

Power Control

Top Site

Anti-collision systems

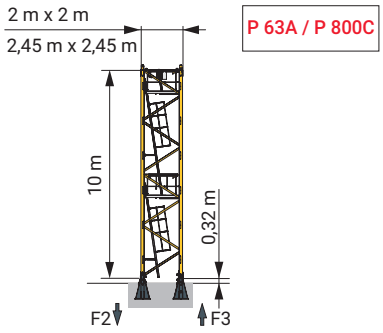
Automatic Rotation Control

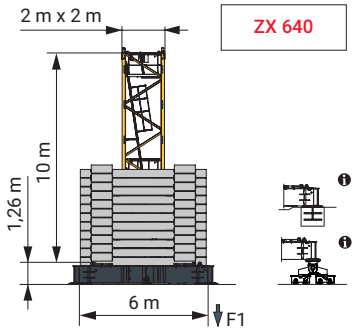
CE

Mât - Réactions / Mast - Reaktionskräfte / Mast - Reactions / Mástil - Reacciones / Torre - Reazioni
Tramo - Reacções / Реакция опор мачты

2 m - P 63A - C25											
(m)		30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
(m)		68,2	68,2	68,2	66,6	68,2	68,2	68,2	69,9	68,2	68,2
/P+ (m)		54,9	53,2	56,6	58,2	61,6	64,9	64,9	68,2	68,2	68,2
3,33 m		2	2	2	0	2	2	2	1	2	2
5 m		10	10	10	11	10	10	10	11	10	10
10 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
F2 (t)	●	248	252	252	248	256	259	260	270	276	280
	■	314	321	321	298	326	329	333	364	352	362
F3 (t)	●	188	191	189	184	192	194	195	203	209	212
	■	262	267	267	242	269	271	275	305	293	302
(m) D25		64,9	64,9	64,9	64,9	64,9	64,9	64,9	63,2	63,2	61,6
/P+ (m) D25		54,9	53,2	56,6	58,2	61,6	64,9	64,9	63,2	63,2	61,6

2 m - ZX 640 - - C25											
(m)		30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
(m)		69,2	69,2	69,2	67,5	69,2	69,2	69,2	70,9	69,2	67,5
/P+ (m)		55,9	52,5	55,9	57,5	62,5	64,2	64,2	67,5	69,2	67,5
3,33 m		2	2	2	0	2	2	2	1	2	0
5 m		10	10	10	11	10	10	10	11	10	11
10 m		1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
F1 (t)	●	142	144	144	140	146	147	150	159	158	154
	■	185	189	189	174	191	193	196	215	207	199
(m) D25		65,9	65,9	65,9	65,9	65,9	65,9	64,2	64,2	62,5	62,5
/P+ (m) D25		55,9	52,5	55,9	57,5	62,5	64,2	64,2	64,2	62,5	62,5





Autres compositions de pylône - Nous consulter. / Andere Turmaufbauten - bitte kontaktieren Sie uns. / Other mast compositions - Please consult us.
Para otras composiciones de mástil - Por favor contáctenos. / Per altre composizioni torre, contattateci.
Para outras composições de coluna - Por favor, consulte-nos./ Для других композиций мачты пожалуйста консультируйтесь с нами.

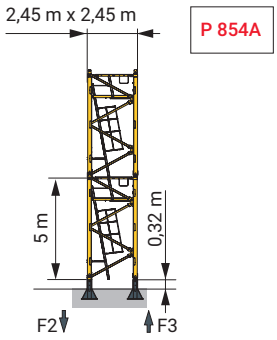
Accès motorisés : compositions de mâture, de lest de base et réactions adaptées. / Motorisierter Zugang vom : Mastzusammensetzung, Grundballast und Reaktionskräfte sind angepasst. / Motorized accesses: adapted mast composition, base ballast and reactions. / Acceso a cabina con elevador: Adaptación de composición de mástil, lastre de base y reacciones. / Accessi motorizzati: composizioni elementi torre, zavorre di base e reazioni aggiornate. / Acessos motorizados: composições de coluna, lastro da base e reacções adaptadas. / Лифты : адаптированная композиция мачты, базовый балласт и нагрузки.

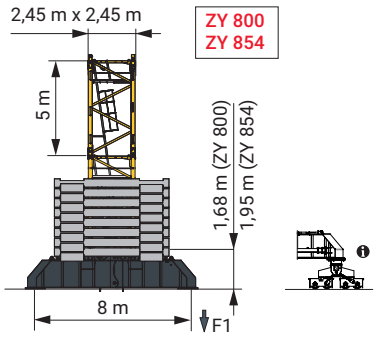
2,45 m - P 800C - C25											
(m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	
(m)	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	71,8	71,8	71,8	71,8	
/P+ (m)	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	71,8	71,8	71,8	71,8	
3,33 m	2	2	2	2	2	2	0	0	0	0	
5 m	13	13	13	13	13	13	14	14	14	14	
F2 (t)	● 233	237	236	239	239	239	231	232	238	240	
	■ 351	356	357	356	361	364	340	349	354	361	
F3 (t)	● 167	170	168	169	169	169	162	161	167	169	
	■ 293	297	297	294	299	301	279	286	292	299	
(m) D25	66,8	66,8	66,8	66,8	66,8	66,8	65,1	65,1	63,4	63,4	
/P+ (m) D25	66,8	66,8	66,8	66,8	66,8	66,8	65,1	65,1	63,4	63,4	

2,45 m - P 854A - C25											
(m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	
(m)	85,1	85,1	85,1	85,1	85,1	85,1	83,4	83,4	83,4	81,8	
/P+ (m)	85,1	85,1	85,1	85,1	85,1	85,1	83,4	83,4	83,4	81,8	
3,33 m	1	1	1	1	1	1	2	2	2	0	
5 m	16	16	16	16	16	16	15	15	15	16	
F2 (t)	● 281	283	285	291	291	293	287	288	296	287	
	■ 505	509	512	512	518	523	507	518	524	497	
F3 (t)	● 208	208	210	213	213	216	210	210	217	208	
	■ 439	442	445	442	448	453	438	447	453	426	
(m) D25	76,8	76,8	76,8	76,8	76,8	76,8	76,8	75,1	75,1	73,4	
/P+ (m) D25	76,8	76,8	76,8	76,8	76,8	76,8	76,8	75,1	75,1	73,4	

2,45 m - ZY 800 - - C25											
(m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	
(m)	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	71,5	71,5	69,8	69,8	
/P+ (m)	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	73,1	71,5	71,5	69,8	69,8	
3,33 m	0	0	0	0	0	0	1	1	2	2	
5 m	14	14	14	14	14	14	13	13	12	12	
F1 (t)	● 126	128	128	130	130	130	129	129	127	130	
	■ 179	182	182	180	183	185	179	184	179	183	
(m) D25	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8	63,1	63,1	63,1	
/P+ (m) D25	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8	64,8	63,1	63,1	63,1	

2,45 m - ZY 854 - - C25											
(m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	
(m)	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	81,7	81,7	81,7	80,1	
/P+ (m)	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	83,4	81,7	81,7	81,7	80,1	
3,33 m	0	0	0	0	0	0	1	1	1	2	
5 m	16	16	16	16	16	16	15	15	15	14	
F1 (t)	● 163	164	164	166	167	167	166	167	169	168	
	■ 252	254	255	254	258	260	253	258	261	256	
(m) D25	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	71,7	
/P+ (m) D25	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	73,4	71,7	

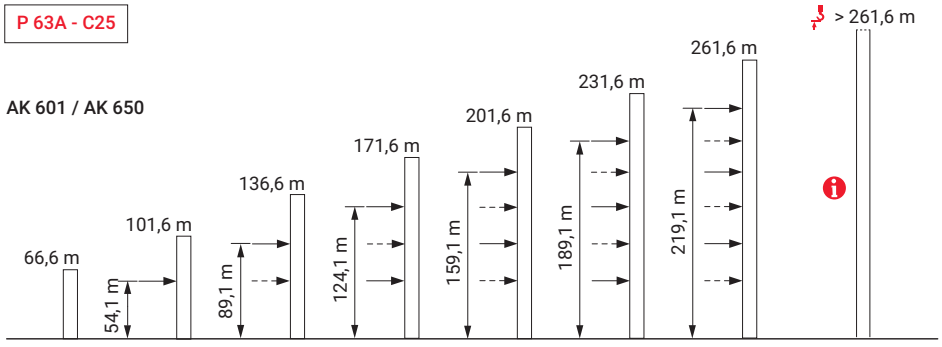




Ancrages / Verankerungen / Anchorages / Anclajes / Ancoraggi
Ancoragem / Нкера

P 63A - C25

AK 601 / AK 650



Lest de base / Grundballast / Base ballast / Lastre de base / Zavorra di base
Lastro da base / Базовый Балласт

(t) / 2 m - ZX 640 - C25

(m) \ (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
70,9								190		
69,2	160	160	160		160	160	170	170	180	
67,5	150	150	140	150	140	150	150	160	160	170
62,5	130	130	130	130	120	130	130	120	140	140
57,5	110	100	100	110	100	100	100	100	110	110
52,5	90	90	90	90	80	80	80	80	90	90
47,5	80	80	80	70	70	60	70	60	70	70
42,5	80	80	80	70	70	60	50	50	60	60
37,5	80	80	80	70	70	60	50	50	60	60

(m)

(t) / 2,45 m - ZY 800 - C25

(m) \ (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
73,1	132	132	132	132	132	132				
71,5	120	132	120	120	120	120	132	132		
69,8	108	120	108	108	108	108	120	120	120	132
64,8	84	84	84	84	84	84	84	84	96	96
59,8	60	60	60	72	72	72	72	60	72	72
54,8	48	48	48	48	48	48	48	48	60	60
49,8	36	36	36	36	36	36	36	24	36	36
44,8	24	24	24	24	24	12	12	12	24	24
39,8	24	24	24	24	24	12	12	12	12	12
34,8	24	24	24	24	24	12	12	12	12	12

(m)

(t) / 2,45 m - ZY 854 - C25

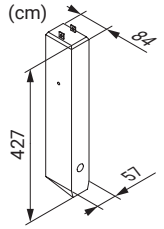
(m) \ (m)	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75
83,4	216	216	216	216	216	216				
81,7	204	204	204	204	204	204	216	216	216	
80,1	192	192	192	192	192	192	192	204	204	216
75,1	156	156	156	144	156	156	156	156	168	168
70,1	120	120	120	108	120	120	120	120	120	132
65,1	84	84	84	84	84	84	84	84	84	96
60,1	60	60	60	60	60	60	60	60	72	72
55,1	48	36	36	48	36	48	48	36	48	48
50,1	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24
45,1	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
40,1	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12
35,1	12	12	12	12	12	12	12	12	12	12

(m)

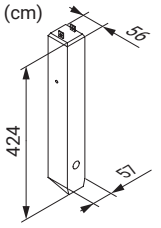
Poids de flèche et lest de contre-flèche / Auslegergewicht und Gegenauslegerballast / Jib weight and counter-jib ballast
Peso de flecha y lastre de contra-flecha / Peso del braccio e zavorra di contro-braccio / Peso da lança e lastro da contra lança
Вес стрелы и балласт контр-стрелы

	(kg) (+/- 5%)								
				4600 kg	1530 kg	(kg)	3070 kg	1530 kg	(kg)
75 m	18300	17805	18450	5	2	26060	8	1	26090
70 m	18035	17555	18175	5	2	26060	8	1	26090
65 m	17650	17200	17820	5	2	26060	8	1	26090
60 m	16725	16305	16875	5	1	24530	8	0	24560
55 m	16735	16315	16885	5	1	24530	8	0	24560
50 m	15920	15500	16070	5	2	26060	8	1	26090
45 m	15660	15240	15810	5	2	26060	8	1	26090
40 m	14845	14425	14995	5	0	23000	7	1	23020
35 m	14315	13895	14465	4	2	21460	7	0	21490
30 m	13475	13055	13625	4	1	19930	6	1	19950

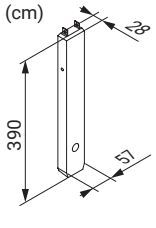
CBS - 4600 kg



CBU - 3070 kg



CBY - 1530 kg



Courbes de charges / Lastkurven / Load curves / Curvas de cargas / Curve di carico
Curvas de carga / Кривые нагрузок



(m)			17	20	25	27	30	32	35	37	40	42	45	47	50	55	57	60	65	67	70	72	75	m
	16 t	8 t																						
75	3,3 → 18,6	34,1 - 37,3	16	14,9	11,6	10,6	9,4	8,7	8	8	7,4	7	6,5	6,1	5,6	4,9	4,7	4,4	3,9	3,7	3,5	3,3	3,1	t
	3,3 → 20,5	36 - 39,1	16	16	12,8	11,7	10,3	9,4	8,3	8	7,7	7,3	6,7	6,3	5,8	5,2	4,9	4,6	4,1	4	3,7	3,6	3,3	t P+
70	3,3 → 19,7	35,9 - 39,1	16	15,7	12,3	11,3	10	9,3	8,3	8	7,7	7,2	6,6	6,2	5,7	5	4,8	4,5	4	3,9	3,7	t		
	3,3 → 21,1	36,4 - 39,7	16	16	13,2	12	10,5	9,6	8,5	8	7,8	7,4	6,8	6,4	5,9	5,3	5	4,7	4,2	4	3,8	t	P+	
65	3,3 → 21,1	38,8 - 42	16	16	13,3	12,2	10,8	10	9	8,5	8	8	7,4	7	6,5	5,7	5,4	5,1	4,6	t				
	3,3 → 22,5	39,4 - 42,6	16	16	14,1	12,8	11,3	10,4	9,3	8,7	8	8	7,5	7,1	6,6	5,9	5,6	5,3	4,8	t	P+			
60	3,3 → 22,4	40,4 - 43,5	16	16	14,1	12,9	11,4	10,6	9,5	8,9	8,1	8	7,7	7,3	6,8	6,1	5,8	5,5	t					
	3,3 → 24	42 - 45,2	16	16	15,2	13,9	12,2	11,3	10,1	9,4	8,5	8	8	7,6	7,1	6,3	6	5,7	t	P+				
55	3,3 → 22,7	41,8 - 45,1	16	16	14,4	13,2	11,8	10,9	9,9	9,2	8,4	8	8	7,6	7,1	6,4	t							
	3,3 → 24,4	44,4 - 48	16	16	15,5	14,3	12,7	11,8	10,6	9,9	9,1	8,6	8	8	7,6	6,9	t	P+						
50	3,3 → 22,7	41,9 - 45,2	16	16	14,4	13,2	11,8	10,9	9,9	9,3	8,5	8	8	7,7	7,1	t								
	3,3 → 24,8	45,4 - 49	16	16	15,9	14,6	13	12	10,9	10,2	9,3	8,8	8,1	8	7,8	t	P+							
45	3,3 → 23,7	43,7 - 45	16	16	15,1	13,9	12,4	11,5	10,4	9,7	8,9	8,4	8	t										
	3,3 → 25,9		16	16	16	15,3	13,6	12,7	11,4	10,7	9,8	9,2	8,5	t	P+									
40	3,3 → 23,5		16	16	14,9	13,6	12,1	11,2	10,1	9,4	8,6	t												
	3,3 → 25,5		16	16	16	15	13,3	12,3	11,1	10,4	9,5	t	P+											
35	3,3 → 23,7		16	16	15	13,8	12,2	11,3	10,2	t														
	3,3 → 25,8		16	16	16	15,2	13,4	12,4	11,2	t	P+													
30	3,3 → 23,8		16	16	15,1	13,9	12,3	t																
	3,3 → 25,8		16	16	16	15,3	13,5	t	P+															

= - 0,88 t max.



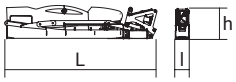
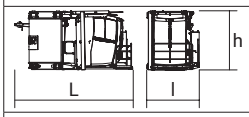
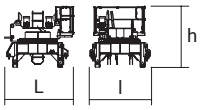
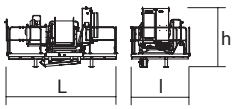
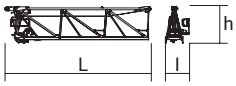
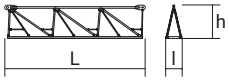
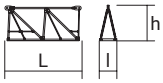
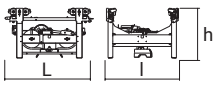
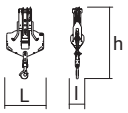
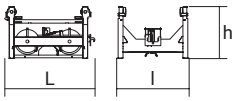
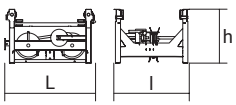
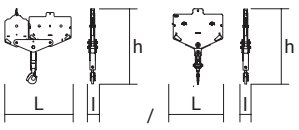
(m)			17	20	25	27	30	32	35	37	40	42	45	47	50	55	57	60	65	67	70	72	75	m
	16 t	8 t																						
75	2,5 → 18,8	34,6 - 35,6	16	15	11,7	10,8	9,5	8,8	8	7,6	7	6,6	6	5,6	5,2	4,5	4,2	3,9	3,4	3,3	3	2,85	2,65	t
	2,5 → 20,6	36,5 - 37,2	16	16	12,9	11,8	10,5	9,6	8,4	8	7,3	6,8	6,2	5,9	5,4	4,7	4,5	4,1	3,7	3,5	3,2	3,1	2,85	t P+
70	2,5 → 19,8	36,4 - 37,2	16	15,8	12,5	11,4	10,1	9,4	8,4	8	7,3	6,8	6,1	5,8	5,3	4,6	4,3	4	3,6	3,4	3,2	t		
	2,5 → 21,3	36,9 - 38	16	16	13,3	12,2	10,6	9,7	8,6	8	7,4	6,9	6,3	6	5,5	4,8	4,6	4,2	3,7	3,6	3,4	t	P+	
65	2,5 → 21,3	39,4 - 40,2	16	16	13,4	12,3	11	10,2	9,2	8,6	8	7,6	7	6,6	6,1	5,3	5	4,7	4,2	t				
	2,5 → 22,6	39,9 - 40,8	16	16	14,2	13	11,4	10,5	9,4	8,8	8	7,7	7,1	6,7	6,2	5,5	5,2	4,9	4,4	t	P+			
60	2,5 → 22,6	41 - 42	16	16	14,3	13,1	11,6	10,7	9,7	9	8,2	8	7,3	7	6,5	5,7	5,5	5,2	t					
	2,5 → 24,2	42,6 - 43,5	16	16	15,4	14	12,4	11,4	10,2	9,6	8,7	8,1	7,7	7,3	6,7	5,9	5,7	5,3	t	P+				
55	2,5 → 22,9	42,5 - 43,4	16	16	14,5	13,4	11,9	11,1	10	9,4	8,6	8,1	7,7	7,3	6,8	6,1	t							
	2,5 → 24,5	45,1 - 46,1	16	16	15,7	14,4	12,8	11,9	10,7	10,1	9,2	8,7	8	7,8	7,3	6,5	t	P+						
50	2,5 → 22,9	42,5 - 43,5	16	16	14,6	13,4	11,9	11,1	10	9,4	8,6	8,1	7,7	7,3	6,8	t								
	2,5 → 25	46,1 - 46	16	16	16	14,7	13,1	12,2	11	10,3	9,5	8,9	8,2	7,9	7,5	t	P+							
45	2,5 → 23,9	44,4 - 45	16	16	15,3	14	12,5	11,6	10,5	9,9	9	8,5	8	t										
	2,5 → 26,1		16	16	16	15,4	13,7	12,8	11,6	10,9	9,9	9,4	8,7	t	P+									
40	2,5 → 23,7		16	16	15	13,8	12,2	11,3	10,2	9,6	8,7	t												
	2,5 → 25,7		16	16	16	15,1	13,4	12,4	11,2	10,5	9,6	t	P+											
35	2,5 → 23,9		16	16	15,2	13,9	12,3	11,4	10,3	t														
	2,5 → 26		16	16	16	15,3	13,6	12,6	11,3	t	P+													
30	2,5 → 24		16	16	15,3	14	12,4	t																
	2,5 → 26		16	16	16	15,4	13,6	t	P+															

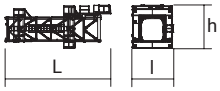
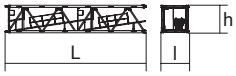
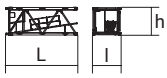
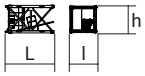
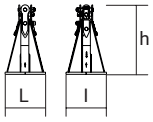
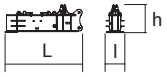
= - 0,27 t max.

Encombrement et poids / Abmessungen und Gewicht / Dimensions and weight / Dimensiones y peso / Ingombro e peso Dimensões e pesos / Габаритные размеры и вес

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part / Parte giratoria
Parte rotante / Parte rotativa / Поворотная часть - : 75 m - - 75/90 HPL™

x 6
x 6

Partie tournante / Drehender Kranteil / Slewing crane part Parte giratoria / Parte rotante / Parte rotativa Поворотная часть			L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
	Contre-flèche / Gegenausleger Counter-jib / Contra-flecha Controbraccio / Contra-lança Контр-стрела	Ⓐ Ⓑ Ⓒ	12 12 12	1,25 1,25 1,25	2,5 2,5 2,5	14110 13600 11540
	Mât-cabine + cabine / Kabinenmast + Kabine Cab mast + cab / Mástil-cabina + cabina Portaralla superiore + cabina / Tramo-cabina + cabina Секция мачты кабины + кабина	Ultra View	5,03	2,22	2,49	6720
	Pivot / Krankopf Towerhead / Pivote Portaralla / Pivot Секция поворотной части	2 m 2,45 m	2,95 3,25	2,48 2,5	2,5 2,75	7620 8700
	Treuil de levage (+ câble) / Hubwerk (+ Seil) Hoisting winch (+ rope) / Mecanismo de elevación (+ cabo) Argano di sollevamento (+ fune) Guincho de elevação (+ cabo) Подъемная лебёдка (+ канатом)	75/90 HPL™ 110/132 HPL™	4,27 4,86	2,3 2,28	2,32 2,52	4090 6870
	Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	① 6 DVF	10,75	1,8	2,74	5450
	Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	② ③ ⑤ ⑥ ⑦	10,21 10,31 10,22 10,24 10,19	1,2 1,2 1,2 1,2 1,2	2,5 2,42 2,39 2,1 1,83	3145 2420 1560 1235 950
	Elément de flèche / Auslegerelement Jib section / Elemento de flecha Elemento di braccio / Elemento de lança Секция стрелы	④ ⑧ ⑨	5,27 5,09 5,09	1,2 1,2 1,2	2,39 1,53 1,39	960 310 220
	Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor тележка	16 t	2,05	1,51	1,09	482
	Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст	16 t	1,41	0,45	2,22	590
	Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor Тележка	16 t	1,77	1,53	1,05	250
	Chariot / Laufkatze Trolley / Carrello Carro / Carro-distribuidor тележка	16 t 8 t	1,77 1,82	1,53 1,53	1,05 1,05	303 303
	Moufle / Hubflasche Pulley block / Aparejo Bozzello / Cadernal Полиспаст	16 t 8 t	1,83 1,16	0,28 0,22	1,9 1,6	845 370

Pylône / Kranturm / Crane tower Mástil / Torre / Torre Башня крана			L (m)	l (m)	h (m)	kg (+/- 5%)
	T 61 T 851	⍁ 2 m ⍁ 2,45 m	10,83 11,18	4,14 4,84	4,47 5,8	9700 15750
	K 649B KM 649E KRM 6410B KRM 849B K 85/KR 84B2 KM 850.10B KM 850.14B	⍁ 2 m ⍁ 2 m ⍁ 2 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m	10,23 10,29 10,23 10,24 10,24 10,32 10,32	2,07 2,03 2,1 2,55 2,54 2,54 2,54	2,03 2,03 2,08 2,53 2,5 2,51 2,51	5290 4850 7100 7800 9635 10070 11190
	K 649A KMT 649A KR 649A KRMT 649A K 849A KMT 849A KR 849A KRMT 849A K 85/KR 84A2 KMT 850.10A KMT 850.14A	⍁ 2 m ⍁ 2 m ⍁ 2 m ⍁ 2 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m	5,23 5,23 5,23 5,23 5,23 5,23 5,23 5,23 5,24 5,32 5,32	2,07 2,07 2,1 2,1 2,53 2,55 2,53 2,55 2,54 2,54 2,54	2,03 2,03 2,08 2,08 2,5 2,53 2,5 2,53 2,5 2,51 2,51	2805 2570 3250 3050 3400 3150 4290 4090 5550 5450 5990
	KRMT 649C KRMT 849C KMT 850.10C	⍁ 2 m ⍁ 2,45 m ⍁ 2,45 m	3,57 3,57 3,65	2,1 2,55 2,54	2,08 2,53 2,51	2450 3205 4230
	Pieds de scellement / Verankerungsfüße Fixing angles / Pie de empotramiento Montante da annegare / Angulos fixadores анкера	P 63A / P 800C P 854A	0,75 0,9	0,75 0,9	1,28 1,5	465 940
	1/2 Bras de croix / 1/2 Fundamentkreuzträger 1/2 Cross girder / 1/2 Brazo en cruz 1/2 Braccio croce / 1/2 Braço da cruz 1/2 Поперечная балка	ZX 640 ZY 800 ZY 854	4,35 5,68 5,7	1 0,98 0,98	1,56 1,92 2,27	3320 4720 6430
	Bras de croix / Fundamentkreuzträger Cross girder / Brazo en cruz / Braccio croce / Braço da cruz Поперечная балка	ZX 640 ZY 800 ZY 854	9,15 11,96 11,9	1,19 1,39 1,42	1,56 1,92 2,27	6880 10075 14000

Mécanismes / Triebwerke / Mechanisms / Mecanismos / Meccanismi
Mecanismos / Механизмы

400 V - 50 Hz 480 V - 60 Hz												ch - PS hp	kW	
	400 V - 50 Hz	75 HPL™ 40	m/min	33,5	44	63	110	167	17,5	23	33	57,5	83,5	75	55	539 m
			t	8	6	4	2	0,5	16	12	8	4	1,4			
	480 V - 60 Hz	90 HPL™ 40	m/min	40,5	53	76	111,5	167	21	27,5	39,5	58	83,5	90	66	
			t	8	6	4	2	0,5	16	12	8	4	1,4			
	400 V - 50 Hz	110 HPL™ 40	m/min	50,5	65,5	92	134	194	26	34	48	68,5	102,5	110	82	1140 m
			t	8	6	4	2	0,2	16	12	8	4	0,4			
	480 V - 60 Hz	132 HPL™ 40	m/min	60,5	79	110,5	160	204,5	31	41	57,5	82	102,5	132	98	
			t	8	6	4	2	0,7	16	12	8	4	1,8			
		6 DVF 6 Optima	m/min	0 → 42 (16 t) 0 → 84 (8 t) 0 → 100 (4 t)										5,5	4	
		RVF 172 Optima+	tr/min U/min rpm	400 V - 50 Hz : 0 → 0,8 480 V - 60 Hz : 0 → 0,9										2 x 10	2 x 7,5	

IEC 60204-32	kVA
400 V (+10% -10%) 50 Hz	75 HPL™ : 84 → 54 kVA 110 HPL™ : 112→ 68 kVA
480 V (+6% -10%) 60 Hz	90 HPL™ : 96 → 60 kVA 132 HPL™ : 130 → 77 kVA

	FR	DE	EN	ES	IT	PT	RU
C25-D25	Profil de vent EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Windbedingungen EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Wind conditions EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Condiciones de viento EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Condizioni del vento EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Perfil de vento EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25	Ветровой режим EN 14439:2025 EN 13001 / C25-D25
	Appel de flèche	Auslegerüberhöhung	Jib elevation	Elevación de la flecha	Inclinazione braccio	Desvio da lança	подъем стрелы
	Équipements standards	Standardausrüstungen	Standard equipment	Equipamiento de serie	Equipaggiamento standard	Equipamento de série	Стандартное оборудование
	Équipements optionnels	Sonderausrüstungen	Options	Equipamiento opcional	Equipaggiamento in opzione	Equipamento opcional	Дополнительное оборудование (опция)
P+	Fonction Potain Plus : Courbes de charges Plus	Funktion Potain Plus: Plus-Lastkurven	Potain Plus function: Plus load curves	Función Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Funzione Potain PLus: Curve di carico Plus	Função Potain Plus: Diagrama de cargas Plus	Функция контроля мощности Potain Plus: Диаграммы грузоподъемности Plus
P+	Hauteurs sous crochet associées aux courbes de charges Plus	Hakenhöhen mit Plus-Last-kurven	Hook heights with Plus load curves	Altura bajo gancho, usando el diagrama de cargas Plus	Altezze sotto gancio con curve di carico Plus	Altura livre, utilizando o diagrama de cargas Plus	Высота под крюком для диаграмм грузоподъемности Plus
	Réactions en service	Reaktionskräfte in Betrieb	Reactions in service	Reacciones en servicio	Reazioni in servizio	Reacções em serviço	Реакция при работе
	Réactions hors service	Reaktionskräfte außer Betrieb	Reactions out of service	Reacciones fuera de servicio	Reazioni fuori servizio	Reacções fora de serviço	Реакция в покое
	Poids total du lest	Ballast-Gesamtgewicht	Total ballast weight	Peso total del lastre	Peso totale della zavorra	Peso total do lastro	Общий вес балласта
	Cadre d'ancrage serré	Fester Verankerungs-rahmen	Tightened anchorage frame	Marco de anclaje de apriete	Quadro di ancoraggio stretto	Quadro de amarração apertado	Прикрепленная анкерная рама
	Cadre d'ancrage desserré	Loser Verankerungs-rahmen	Loosened anchorage frame	Marco de anclaje de desapriete	Quadro di ancoraggio allentato	Quadro de amarração solto	Отсоединенная анкерная рама
	Poids de flèche	Auslegergewicht	Jib weight	Peso de flecha	Peso del braccio	Peso da lança	вес стрелы
	Camion 13,4 m	Lkw 13,4 m	Lorry 13,4 m	Camión 13,4 m	Camion 13,4 m	Camião 13,4 m	Грузовой автомобиль 13,4 м
	Conteneur High Cube 40', et/ou Flat Rack 20'	Container High Cube 40', und/oder Flat Rack 20'	Container High Cube 40', and/or Flat Rack 20'	Contenedor High Cube 40', y/o Flat Rack 20'	Container High Cube 40', e/o Flat Rack 20'	Contentor High Cube 40', e/ou Flat Rack 20'	40-футовый контейнер повышенной вместимости High Cube, и/или 20-футовая открытая платформа Flat Rack
	Levage	Heben	Hoisting	Elevación	Sollevamento	Elevação	Подъем
	Distribution	Katzfahren	Trolleying	Distribución	Ditribuzione	Distribuição	Перемещение по стреле
	Orientation	Schwenken	Slewing	Orientación	Rotazione	Rotação	Поворот
	Translation	Kranfahren	Travelling	Traslación	Traslazione	Translação	Перемещение крана
kVA	Puissance requise	Erforderliche Leistung	Required power	Potencia Necesaria	Potenza richiesta	Potência Necessária	Потребляемая мощность
	Fonction Power Control : vitesses treuils adaptées à la puissance disponible	Funktion Power Control: Geschwindigkeiten der Triebwerke werden an die verfügbare Leistung angepasst	Power Control Function: winch speeds adapted to the available power	Función Power Control: marchas de los cabrestantes adaptadas a la potencia disponible	Funzione Power Control: velocità degli argani adattate alla potenza disponibile	Função Power Control: velocidades de guincho adaptadas à potência disponível	Функция контроля мощности Power Control: регулировка скорости лебедок в зависимости от доступной мощности
	Nous consulter	Auf Anfrage	Consult us	Consultarnos	Consultateci	Consultar-nos	Проконсультируйтесь у нас

	Document commercial non contractuel. Pour toute information technique se référer à la notice correspondante.	Unverbindliches Vertriebsdokument. Für technische Informationen, siehe die entsprechenden Anweisungen.	This commercial document is not legally binding. For any technical information, please refer to the corresponding instructions.	Documento comercial no contractual. Para cualquier información tecnica, ver la noticia correspondiente.	Documento commerciale non vincolante, per tutte le informazioni tecniche fare rifferimento al catalogo istrusioni.	Documento comercial não contratual. Para qualquer informação técnica complementar consultar as respectivas instruções.	Этот коммерческий документ не является юридически обязательным. Для получения технической информации, см. соответствующие инструкции.

© 2026 The Manitowoc Company, Inc.
Ref. 02D_EN14439C25D25_MDT389L16_2015_43_13
MDT 389 L16

manitowoc.com